

V Bruseli 6. februára 2026
(OR. en)

5935/26

Medziinštitucionálne spisy:
2025/0350(NLE)
2025/0351(NLE)

ESPACE 18
EEE 8
RECH 38
COMPET 138
IND 90
EU-GNSS 8
TRANS 43
AVIATION 14
MAR 13
TELECOM 44
MI 93
CSC 84
CSCGNSS 8
CSDP/PSDC 70
AELE 12

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandom, ktorou sa stanovujú pravidlá účasti Islandu na zložke GOVSATCOM Vesmírneho programu Únie a na Programe Únie pre bezpečnú konektivitu a prístupu k službám GOVSATCOM a k vládnyim službám Programu Únie pre bezpečnú konektivitu

- prijatie

ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Islandom, ktorou sa stanovujú pravidlá účasti Islandu na zložke GOVSATCOM Vesmírneho programu Únie a na Programe Únie pre bezpečnú konektivitu a prístupu k službám GOVSATCOM a k vládnyim službám Programu Únie pre bezpečnú konektivitu

- principiálna dohoda
- žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Rada na zasadnutí 5. marca 2025 prijala rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania v mene Európskej únie s Islandom o dohode, ktorou sa stanovujú pravidlá účasti Islandu na zložke GOVSATCOM Vesmírneho programu Únie a na Programe Únie pre bezpečnú konektivitu a prístupu k vládny m službám.¹
2. V nadväznosti na závery rokovaní s Islandom Komisia 17. novembra 2025 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Islandom na strane druhej, ktorou sa stanovujú pravidlá účasti Islandu na zložke GOVSATCOM Vesmírneho programu Únie a na Programe Únie pre bezpečnú konektivitu², spolu so znením dohody ako dodatku k návrhu, ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody³.
3. Komisia predložila svoje návrhy na zasadnutí pracovnej skupiny pre kozmický priestor 16. decembra 2025 a pracovná skupina pre kozmický priestor ich preskúmala. Pracovná skupina pre Európsky hospodársky priestor bola informovaná. Delegácie pracovnej skupiny pre kozmický priestor sa po písomnej konzultácii, ktorá sa skončila 22. decembra 2025, dohodli na znení návrhu rozhodnutia Rady o podpise a na znení návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí, ako aj na znení dohody.
4. Právnicki lingvisti overili a sfinalizovali návrh rozhodnutia Rady o podpise dohody, návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody a samotnú dohodu v dokumentoch 5274/26, 5271/26 a 5275/26.

¹ Ú. v. EÚ L, 2025/538, 24.3.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/538/oj>.

² 15540/25 + ADD1.

³ 15538/25 + ADD1.

5. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby odporučil Rade, aby ako bod A jedného z nadchádzajúcich zasadnutí:

- prijala rozhodnutie Rady o podpise, ako sa uvádza v dokumente 5274/26, a rozhodla o informovaní Európskeho parlamentu v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ,
 - dosiahla principiálnu dohodu o návrhu rozhodnutia o uzavretí dohody uvedenom v dokumente 5271/26 a rozhodla, že sa po podpísaní dohody predloží Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu spolu so znením dohody uvedeným v dokumente 5275/26.
-